



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 12.9.2018
COM(2018) 633 final

2016/0131 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-ażil u li jhassar ir-Regolament (UE)
Nru 439/2010**

*Kontribuzzjoni mill-Kummissjoni Ewropea għal-laqgħa tal-Mexxejja f'
Salzburg fid-19 u fl-20 ta' Settembru 2018*

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA EMENDATA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta emendata

Din il-proposta hija parti minn sett ta' miżuri, li huma segwitu għall-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tat-28 ta' Ġunju 2018¹, u li biha l-Kummissjoni qed tippromponi li ssahħah il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li teżamina mill-ġdid id-Direttiva dwar ir-Ritorn u billi temenda l-proposta oriġinali tagħha għal Regolament dwar Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil. Dawn il-proposti huma bbażati fuq il-prinċipji tas-solidarjetà u tar-responsabbiltà u se jippermettu lill-Istati Membri biex jiddependu bis-siġġ fuq l-appoġġ tal-Unjoni għall-ġestjoni ta' flussi migratorji mhallta permezz tal-ipproċessar rapidu, inkluż f'centri kkontrollati, tal-każijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li japplikaw għall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu preżenti b'mod illegali fit-territorji tal-Istati Membri.

Fil-konklużjonijiet tiegħu, il-Kunsill Ewropew ikkonferma mill-ġdid l-importanza li wiehed joqgħod fuq approċċ komprensiv għall-migrazzjoni u li jqis li l-migrazzjoni hija sfida mhux biss għal Stat Membru wiehed iżda għall-Ewropa kollha kemm hi. F'dan ir-rigward, enfasizza l-importanza li l-Unjoni ttipprovdi appoġġ siġġ biex tiġi żgurata ġestjoni ordnata tal-flussi migratorji. Il-prinċipji ewlenin miftiehma fil-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ġew appoġġati wkoll mill-Istati Membri f'fora differenti², b'enfasi fuq il-ħtieġa li jissahħu l-ghodod tas-solidarjetà Ewropea. Jenħtieġ li l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil tkun eżempju tangibbli ta' solidarjetà Ewropea u trid tkun kapaċi tilhaq il-livell ta' ambizzjoni meħtieġ biex l-Unjoni Ewropea jkollha Sistema Ewropea Komuni tal-Azil ("SEKA") effiċjenti u effettiva.

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil trid tkun kapaċi ttipprovdi appoġġ operazzjonali siġġ lill-Istati Membri fejn meħtieġ u ssahħah il-kapaċità tal-Istat Membru fil-ġestjoni tal-każijiet tal-azil fl-istadju amministrattiv tal-proċeduri kif ukoll tkun kapaċi ttipproċessa l-appelli tal-każijiet tal-azil. Din il-proposta emendata għal Regolament dwar Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil tiffoka fuq id-dispożizzjonijiet dwar l-assistenza operazzjonali u teknika biex jiġi żgurat li, b'talba tal-Istat Membru, l-Aġenzija tkun kapaċi ttipprovdi kemm jista' jkun appoġġ billi twettaq il-proċedura amministrattiva kollha għall-protezzjoni internazzjonali jew partijiet minnha, billi tassisti fi, jew twettaq il-proċedura, għad-determinazzjoni tal-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali u billi tassisti lill-qrati jew lit-tribunali bl-ipproċessar tal-appelli, mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tal-Istati Membri li jieħdu deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet individwali u b'rispett siġġ għall-organizzazzjoni tal-ġudikatura f'kull Stat Membru kif ukoll għall-indipendenza u l-imparzjalità ġudizzjarja.

Bħala segwitu għall-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew, il-Kummissjoni żviluppat il-kunċetti ta' arrangamenti reġjonali ta' żbark kif ukoll ta' ċentri kkontrollati u qed taħdem mal-Istati Membri, mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni u ma' partijiet konċernati oħra biex timplimenta dawn il-kunċetti bbażati fuq sforz kondiviż bl-appoġġ siġġ tal-Unjoni. F'dan il-kuntest, u fid-dawl tal-bidliet li qed jiġu proposti fir-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, l-ghan ta' din il-proposta emendata huwa wkoll li jissahħu l-elementi ta' kooperazzjoni bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil u l-Gwardja Ewropea tal-

¹ EUCO 28.06.2018.

² Id-Dikjarazzjoni ta' Meseberg tal-Ġermanja u Franza "It-tigdid tal-wegħdi tal-Ewropa ta' sigurtà u prosperità", id-19 ta' Ġunju 2018.

Fruntiera u tal-Kosta biex jirriflettu l-proposta tal-Kummissjoni li temenda r-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, b'mod partikolari fir-rigward tal-iskjerament ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni fil-hotspots u fiċ-ċentri kontrollati. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni tindirizza l-htieġa li jiġu żgurati sinerġiji bejn il-proċeduri għall-protezzjoni internazzjonali u r-ritorn permezz ta' koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni.

Din il-proposta emendata tehtieg li tiġi indirizzata fil-kuntest tan-negożjati interistituzzjonali dwar il-proposta għal Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 439/2010, ippreżentata mill-Kummissjoni fl-4 ta' Mejju 2016³. Dawn in-negożjati wasslu għal ftehim proviżorju bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-28 ta' Ġunju 2017, li l-Kummissjoni tqis li digà se jsaħħah b'mod sinifikanti l-mandat tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil ("l-Aġenzija") meta mqabbel mal-mandat attwali tal-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Azil. L-adozzjoni tar-Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil hija pendent fid-dawl tad-diskussjonijiet li għaddejjin bhalissa dwar ir-riforma shiha tas-SEKA. Il-Kummissjoni tirrispetta l-ftehim proviżorju milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-28 ta' Ġunju 2017 u tirrikonoxxi l-valur miżjud ta' dan il-kompromess meta mqabbel mar-regolament attwali. Il-Kummissjoni tqis li din il-proposta emendata jenhtieg li tiġi diskussa fil-kuntest tan-negożjati li għaddejjin dwar ir-riforma tas-SEKA u jenhtieg li titqies bhala li tikkumplimenta dawn id-diskussjonijiet. Din il-proposta emendata jenhtieg li bl-ebda mod iddewwem aktar l-adozzjoni tar-Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil.

Il-Kunsill Ewropew enfasizza wkoll il-htieġa li tinstab soluzzjoni rapida għall-pakkett kollu tas-SEKA u qies li l-hidma jenhtieg li titkompla bil-hsieb li dan il-pakkett jitlesta malajr kemm jista' jkun. L-emendi mmirati ta' din il-proposta, meqjusa flimkien mal-proposti dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u mad-Direttiva dwar ir-Ritorn, għandhom l-għeruh tagħhom f'approċċ komprensiv li huwa mehtieg biex jiffaċilita ftehim li jilhaq bilanċ ġust bejn is-solidarjetà u r-responsabbiltà.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

F'April 2016, bi twegiba għal sejhiet mill-Kunsill Ewropew⁴, il-Kummissjoni habbret li se tagħmel progress lejn ir-riforma tal-qafas eżistenti tal-Unjoni biex tiżgura politika tal-azil effiċjenti u umana u f'Mejju u f'Lulju ta' dik is-sena l-Kummissjoni ppreżentat sett ta' proposti għar-riforma tas-SEKA. Dawn il-proposti kienu jinkludu proposta għal Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil. Din il-proposta ta' emenda tikkumplimenta l-proposta oriġinali tal-Kummissjoni u hija koerenti mal-oġettiv li tinbena politika interna, li tkun ibbażata fuq bilanċ bejn is-solidarjetà u r-responsabbiltà fid-dawl tal-Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Ġunju 2018. L-appoġġ imsaħħah tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil huwa element essenzjali ta' solidarjetà.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Din il-proposta hija konsistenti mal-linji ta' politika komprensiva fuq terminu twil dwar ġestjoni aħjar tal-migrazzjoni kif stipulati mill-Kummissjoni fl-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, li żviluppat il-linji gwida politici tal-President Juncker f'sett ta' inizjattivi koerenti u li jsaħhu lil xulxin u li huma bbażati fuq erba' pilastri. Dawn il-pilastri għandhom l-għan li jnaqqsu l-inċentiv għall-immigrazzjoni irregolari, li jagħmlu fruntieri esterni siguri u li jsalvaw il-ħajjiet, b'politika b'saħħitha dwar l-azil u politika ġdida dwar il-migrazzjoni legali.

³ COM(2016) 271 final.

⁴ EUCO 19.02.2016.

Din il-proposta tkompli timplimenta l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-oġġettiv tat-tishih tal-politika tal-ażil tal-Unjoni billi l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil se tiżgura implimentazzjoni shiha u koerenti tas-SEKA. Il-proposta twieġeb għas-sejhiet tal-Kunsill Ewropew f'Ġunju 2018 biex inkunu jistgħu niddependu fuq approċċ komprensiv għall-migrazzjoni li jgħib flimkien kontroll aktar effettiv tal-fruntiera esterna tal-Unjoni, isahha l-azzjoni esterna kif ukoll l-aspetti interni, b'mod partikolari dawk relatati mar-riforma tas-SEKA.

Ir-Regolament Finanzjarju Qafas⁵ rivedut għall-aġenziji decentralizzati, inklużi r-regoli msahha dwar il-governanza ta' dawn l-aġenziji fil-qasam tal-frodi, l-irregolaritajiet, ir-regoli dwar il-kunflitt ta' interess u l-kontroll intern se jissupplimenta r-regoli li jinsabu f'din il-proposta

2. IL-BAZI ĠURIDIKA, IS-SUSSIDJARJETÀ U L-PROPORZJONALITÀ

• Bażi Ġuridika

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 78(1) u (2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

• Sussidjarjetà

L-oġġettivi ta' din il-proposta huma (i) li jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu jistgħu jibbenefikaw minn aktar appoġġ mill-Aġenzija inkluż permezz tal-involviment tagħha fil-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali fl-istadju amministrattiv u fil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin] biex dawn jipproċessaw l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali malajr u fil-hin, biex b'hekk jippermettu l-funzjonament effiċjenti u ordnat tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza; (ii) li ssahha l-elementi ta' kooperazzjoni bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil u l-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u (iii) li tassenja lill-Kummissjoni r-responsabbiltà li tipproponi lista ta' kandidati għal Viċi Direttur Eżekuttiv.

Billi huwa interess komuni u kondiviż li tiġi żgurata l-applikazzjoni xierqa tal-qafas ġuridiku dwar l-ażil u l-funzjonament effiċjenti tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil kollha kemm hi, l-oġġettivi ta' din il-proposta ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jistgħu għalhekk, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE).

• Proporzjonalità

Il-proposta tipprevedi l-possibbiltà li l-Aġenzija tipprovdi appoġġ msahha mill-Aġenzija, inkluż permezz tal-involviment tagħha fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali fl-istadju amministrattiv u fil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin] inkluż billi thejji deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali. Dan l-appoġġ jista' jingħata biss lill-Istati Membri b'talba tagħhom u skont il-htigijiet tagħhom. Għalhekk, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stipulat fl-Artikolu 5 TUE, din il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg sabiex jintlaħqu dawn l-oġġettivi.

⁵ [referenzi li għandhom jiġu introdotti ladarba jiġi adottat ir-Regolament Finanzjarju Qafas (att delegat) il-gdid; l-adozzjoni hija prevista sal-ahhar tas-sena]

- **L-ghażla tal-istrument**

Huwa biss Regolament li jista' jipprovdi l-livell mehtieg ta' effiċjenza u uniformità mehtieġa fl-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni dwar l-ażil. Barra minn hekk, meta jitqies li l-proposta oriġinali tal-Kummissjoni kienet ta' regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil, huwa xieraq li għal din il-proposta emendata jintuza l-istess strument ġuridiku.

3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET KONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Waqt li kienet qed thejji din il-proposta emendata, il-Kummissjoni qieset id-diskussjonijiet riċenti fil-Kunsill Ewropew, fil-Kunsill tal-Ministri kif ukoll fil-Parlament Ewropew, dwar l-isfidi kontinwi tal-migrazzjoni u tal-ażil u l-importanza li l-aġenziji tal-Unjoni jsiru aktar effettivi f'li jindirizzahom bil-qawwa kollha. B'mod partikolari, il-Kunsill Ewropew, fil-laqgħa tiegħu tat-28 ta' Ġunju 2018, ikkonferma mill-ġdid li l-migrazzjoni hija sfida mhux biss għal xi Stat Membru wiehed iżda għall-Ewropa kollha kemm hi. F'dan ir-rigward, enfasizza l-importanza li l-Unjoni ttipprovdi appoġġ shiħ biex tiġi żgurata ġestjoni ordnata tal-flussi migratorji. Din il-proposta għalhekk tirrifletti fuq din l-idea u tipprevedi appoġġ operazzjonali msahħaħ li se jippermetti lill-Istati Membri jlahhqu aħjar mal-isfidi migratorji attwali, bl-appoġġ tal-Aġenzija.

Għalhekk, din il-proposta, filwaqt li tqis in-negozjati interistituzzjonali u l-ftehim proviżorju milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-28 ta' Ġunju 2017, tipprevedi biss emendi mmirati fl-Artikolu 16 dwar l-assistenza operazzjonali u teknika mill-Aġenzija u fl-Artikolu 21 dwar it-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni (biex tiġi żgurata koerenza mal-proposta tagħha għal Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, li qed tiġi ppreżentata ma' din il-proposta emendata). Barra minn hekk, tippromponi li tintroduci artikolu ġdid, jiġifieri l-Artikolu 16a dwar l-assistenza msahħa fil-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali u fil-proċedura ta' Dublin u emendi fl-Artikolu 47 fir-rigward tal-ghażla tal-viċi Direttur Eżekuttiv. Il-proposta għalhekk għandha l-għan li twieġeb għall-htigijiet urgenti attwali tal-Istati Membri taht pressjoni migratorja u tirrifletti s-sitwazzjoni preżenti fil-post, filwaqt li tillimita l-emendi proposti għal dak li huwa mehtieg f'dan ir-rigward.

Minhabba l-ispjegazzjoni ta' hawn fuq u n-natura kumplessiva limitata ta' din il-proposta emendatorja, il-Kummissjoni ddecidiet li ma tniedi l-ebda evalwazzjoni addizzjonali, konsultazzjoni mal-partijiet konċernati jew valutazzjoni tal-impatt u qed tibbaża ruħha f'dan ir-rigward fuq dak li sar fit-thejjija tal-proposta oriġinali għal Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil, ippreżentata mill-Kummissjoni fl-4 ta' Mejju 2016.

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. L-attivitajiet kollha tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil għandhom jitwettqu b'rispett shiħ għad-drittijiet fundamentali kif imhaddnin mill-Karta, inkluż id-dritt għall-ażil (l-Artikolu 18 tal-Karta), il-protezzjoni minn refoulement (l-Artikolu 19 tal-Karta), id-dritt għar-rispett tal-hajja privata u tal-familja (l-Artikolu 7 tal-Karta), id-dritt għall-protezzjoni tad-data personali (l-Artikolu 8 tal-Karta) u d-dritt għal rimedju effettiv (l-Artikolu 47 tal-Karta). Il-proposta tqis bis-shiħ id-drittijiet tat-tfal u l-htigijiet speċjali tal-persuni vulnerabbli.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta temenda l-proposta originali tal-Kummissjoni għal Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea billi ġgħib assistenza operazzjonali u teknika mtejba mill-Aġenzija għall-Istati Membri b'mod partikolari billi tipprovdi appoġġ imsahhah fir-rigward tal-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali kif ukoll fir-rigward tal-implimentazzjoni tar-Regolament ta' Dublin. Barra minn hekk, il-proposta tintroduċi l-possibbiltà ta' użu usa' tat-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni. Għalhekk huma mehtieġa riżorsi finanzjarji addizzjonali, li jippermettu lill-Aġenzija tuża t-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil li jkun hemm b'żonn (minn esperti fil-qasam tal-ażil u persunal *interim* sa interpreti), kif ukoll tagħmir tekniku u infrastruttura (pereżempju tagħmir tal-Eurodac) għal dawn l-attivitajiet.

Ir-riżorsi finanzjarji addizzjonali mitluba huma ta' EUR 55 miljun għal kull sena bejn is-snin 2019 – 2027. It-total tar-riżorsi finanzjarji mehtieġa biex l-Aġenzija tkun tista' twettaq il-missjoni tagħha skont il-mandat estiż propost jammonta għal EUR 320,8 miljun għall-perjodu 2019-2020 u EUR 1,25 biljun għall-perjodu 2021-2027.

Biex l-Aġenzija twettaq il-kompiti ġodda tagħha effettivament, mhumix previsti karigi ġodda, meta mqabbla mal-proposta originali tal-Kummissjoni li kienet tipprevedi zieda gradwali fil-persunal tal-Aġenzija għal 500 Ekwivalenti għall-Full Time fl-2020, billi l-biċċa l-kbira tal-attivitajiet il-ġodda proposti se jkunu koperti mill-iskjerament ta' timijiet addizzjonali ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil.

Il-htigijiet finanzjarji huma kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali u jistgħu jinvolvu l-użu ta' strumenti speċjali kif definit fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013. Il-kontribuzzjoni tal-UE mitluba għall-perjodu 2021-2027 tista' tiġi ffinanzjata fil-limiti stabbiliti fil-proposta għall-QFP tat-2 ta' Mejju 2018.

5. ELEMENTI OHRA

• Spjegazzjoni dettaljata tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta

Din il-proposta li temenda l-proposta originali tal-Kummissjoni għal Regolament dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil tqis in-negozjati interistituzzjonali u l-ftehim proviżorju milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill fit-28 ta' Ġunju 2017. Fuq il-bażi ta' dan il-ftehim proviżorju, l-Aġenzija se tkun kapaċi żżid l-assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri, b'mod partikolari dawk soġġetti għal pressjoni sproporzjonata, inkluż permezz tal-istabbiliment ta' pula ta' riżerva għall-ażil ta' 500 esperti mill-Istati Membri biex ikun jista' jsir skjerament rapidu. Bhala parti mill-assistenza operazzjonali u teknika li tista' tiġi pprovduta mill-Aġenzija, din se tiffaċilita l-eżami tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u tassisti lill-Istati Membri bil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali. Se jkun ukoll possibbli għall-Aġenzija li tintervjeni fi Stat Membru fuq il-bażi ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill fejn ikun hemm pressjoni sproporzjonata li tpoġġi pizijiet eċċezzjonalment tqal u urġenti fuq is-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza ta' Stat Membru u fejn ma tittiehed l-ebda azzjoni jew fejn l-azzjoni li tittiehed tkun insuffiċjenti jew fejn l-Istat Membru kkonċernat ma jikkonformax mar-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni wara eżerċizzju ta' monitoraġġ. L-Aġenzija se ttejjeb il-funzjonament tas-SEKA permezz tal-kompitu tagħha ta' monitoraġġ regolari ta' kif l-Istati Membri japplikaw l-aspetti operazzjonali u tekniċi tas-SEKA biex tipprevjeni jew tidentifika nuqqasijiet possibbli u tipprovdi l-appoġġ rilevanti.

Din il-proposta emendata tikkonsisti f'emendi mmirati li permezz tagħhom il-Kummissjoni tipproponi li tissostitwixxi żewġ artikoli tal-proposta originali tagħha, jiġifieri l-Artikolu 16 dwar l-assistenza operazzjonali u teknika u l-Artikolu 21 dwar it-timijiet ta' appoġġ għall-

ġestjoni tal-migrazzjoni. Hija tipproponi wkoll l-introduzzjoni ta' artikolu ġdid, jiġifieri l-Artikolu 16a dwar assistenza msahha fil-proċedura ta' protezzjoni internazzjonali u fil-proċedura ta' Dublin. Barra minn hekk, qed jiġu proposti bidliet fl-Artikolu 47 rigward il-hatra tal-Viċi Direttur Eżekuttiv.

Fir-rigward tal-Artikolu 16 dwar l-assistenza operazzjonali u teknika li l-Aġenzija tista' ttipprovdi lill-Istati Membri, fil-proposta emendatorja tagħha l-Kummissjoni qed tinkludi t-test tal-ftehim proviżorju milhuq bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill. B'dan il-mod, il-proposta emendata tistabbilixxi s-sitwazzjonijiet u l-kundizzjonijiet kollha li skonthom tista' tinghata assistenza operazzjonali u teknika mill-Aġenzija, jiġifieri b'talba tal-Istat Membru kkonċernat, b'inizjattiva tal-Aġenzija bil-qbil tal-Istat Membru kkonċernat jew fuq il-bażi ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill. Din il-proposta emendata tispjega wkoll il-kompiti li l-Aġenzija tista' twettaq meta ttipprovdi assistenza operazzjonali u teknika billi twettaq dawk il-kompiti li kienu ġew definiti mill-ftehim proviżorju fl-Artikoli 16 u 21 ta' dan il-ftehim. Barra minn hekk, il-kompiti fl-Artikolu 16 qed jiġu adattati aktar biex jindirizzaw l-introduzzjoni tal-Artikolu 16a dwar l-assistenza msahha fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali u fil-proċedura ta' Dublin kif ukoll mal-bidliet fl-Artikolu 21 dwar it-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni.

L-Artikolu 16a il-ġdid huwa l-punt fokali ta' din il-proposta emendata u jipprevedi l-possibbiltà li Stat Membru, b'talba tiegħu, jibbenefika minn zieda fl-appoġġ tal-Aġenzija, inkluż l-involviment tagħha fil-proċedura shiha tal-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali jew f'partijiet minnha, fl-istadju amministrattiv u fil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin]. B'hekk l-Istati Membri jkunu jistgħu jipproċessaw l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali malajr u fil-hin halli s-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tagħhom jahdmu b'mod effiċjenti u ordnat. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tkun tista', b'talba tal-awtorità nazzjonali kompetenti, tipprepara deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u ttipprovdi dawn id-deċiżjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li mbagħad jiehdu d-deċiżjoni dwar l-applikazzjonijiet individwali u jkollhom ir-responsabbiltà shiha għall-ipproċessar ta' din it-talba. L-Aġenzija tkun tista' tappoġġa wkoll lill-Istati Membri biex jittrattaw l-appelli tagħhom fil-każijiet tal-ażil billi, fost l-oħrajn, twettaq riċerka legali, tipproduċi rapporti u analiżi u ttipprovdi appoġġ legali ieħor b'talba tal-qrati jew tribunali b'rispett shih tal-indipendenza u tal-imparzjalità ġudizzjarja.

Fir-rigward tal-bidliet fl-Artikolu 21 dwar it-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni, il-Kummissjoni qed tipproponi artikolu ġdid biex tissostitwixxi dak fil-proposta originali tagħha biex tiġi żgurata l-koerenza mal-proposta tagħha għal Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta li qed jiġi pprezentat ma' din il-proposta emendata. Il-Kummissjoni qed tipproponi li twessa' l-ambitu li fih jiġi skattat l-użu tat-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni — l-iskjerament tagħhom huwa soġġett għal talba mill-Istat Membru iżda ma għadux limitat għal ċirkostanzi ta' sfidi migratorji sproporzjonati. Bil-proposta emendata, il-Kummissjoni hija inkarigata mill-koordinazzjoni fil-post, kif diġà rifless fil-ftehim proviżorju bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, kif ukoll mill-koordinazzjoni tat-talbiet mill-Istati Membri u mill-valutazzjoni tal-htigijiet. Dan jiżgura koerenza bejn l-azzjonijiet differenti mill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni kif ukoll l-ekonomija tar-riżorsi tal-Aġenziji u tal-Istati Membri.

Fir-rigward tal-Artikolu 47, il-Kummissjoni qed tipproponi li r-responsabbiltà għal proposta tal-lista ta' kandidati għal Viċi Direttur Eżekuttiv tal-Bord tal-Ġestjoni tal-Aġenzija jenhtieg li tkun tal-Kummissjoni u mhux tad-Direttur Eżekuttiv. Din il-bidla, li ggħib lura dak li kien propost fil-proposta originali tal-Kummissjoni, qed tiddaħhal biex ttipprovdi konsistenza mal-proċedura għall-hatra tad-Direttur Eżekuttiv u b'hekk tallinja ahjar il-qafas ta' governanza tal-

Aġenzija mal-prinċipji tal-approċċ komuni dwar l-aġenziji deċentralizzati tal-Unjoni adottati fl-12 ta' Lulju 2012 mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni. Dan huwa konsistenti wkoll mal-approċċ li qed jittiehed mill-Kummissjoni fil-proposta għal Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta.

Jekk il-koleġiżlaturi jaqblu u jinkorporaw il-bidliet proposti mill-Kummissjoni f'din il-proposta emendata, se jkun hemm bżonn li tiġi żgurata l-koerenza mal-artikoli l-oħra tal-proposta għal Regolament dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Ażil li jikkonċernaw il-proċedura biex tingħata assistenza operazzjonali u teknika, il-pjan operazzjonali u l-iskjement ta' timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil u d-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-*data*, kif ukoll ma' strumenti relatati oħra, b'mod partikolari l-proposti dwar ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil u r-Regolament ta' Dublin u l-artikoli u l-premessi se jkollhom bżonn jiġu nnumerati mill-ġdid.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-ażil u li jhassar ir-Regolament (UE)
Nru 439/2010**

***Kontribuzzjoni mill-Kummissjoni Ewropea għall-laqgħa tal-Mexxejja f'
Salzburg fid-19 u fl-20 ta' Settembru 2018***

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(1) u (2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jagixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-premessi li ġejjin qed jiżdiedu wara l-premessa (20):
“(1) F'Ġunju 2018, il-Kunsill Ewropew ikkonferma mill-ġdid l-importanza li wiehed ikun jista' joqgħod fuq approċċ komprensiv għall-migrazzjoni u li jqis li l-migrazzjoni hija sfida mhux biss għal Stat Membru wiehed iżda għall-Ewropa kollha kemm hi. F'dan ir-rigward, huwa enfasizza l-importanza li l-Unjoni ttipprovdi appoġġ shiħ biex tigi żgurata ġestjoni ordnata tal-flussi migratorji, notevolment permezz tal-ipproċessar rapidu biex jiġi żgurat aċċess għall-protezzjoni ta' dawk fil-bżonn, b'ritorn rapidu għal dawk li mhumiex, inkluż permezz taċ-ċentri kontrollati. Għalhekk, l-Unjoni jenhtieg li tkun kapaċi ttipprovdi lill-Istati Membri konċernati b'appoġġ finanzjarju u operazzjonali shiħ permezz tal-Aġenziji rilevanti tal-Unjoni, inkluża tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil.
- (2) F'dan ir-rigward, b'talba ta' Stat Membru, jenhtieg li jkun possibbli għall-Aġenzija li ttipprovdi assistenza operazzjonali u teknika aktar imsaħħa billi twettaq il-proċedura shiħa għall-protezzjoni internazzjonali jew partijiet minnha fl-istadju amministrattiv u tassisti bil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin], mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tal-Istati Membri li jieħdu deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet individwali.
- (3) L-involvement tal-Aġenzija fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali u fil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin] jiżgura li l-Istati Membri jirċievu l-appoġġ kollu mehtieg biex jipproċessaw l-

applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali malajr u fil-waqt u dan jippermetti l-funzjonament effiċjenti u ordnat tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza. Għal din ir-raġuni, l-Aġenzija jenhtieg ukoll li tkun tista' tghin lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti fl-istadju amministrattiv tal-proċedura billi thejji deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali. Dawn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jenhtieg li jkunu jistgħu jqisu l-abbozzi tad-deċiżjonijiet imhejjija mill-Aġenzija mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tagħhom li jieħdu deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet individwali.

- (4) L-Aġenzija u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta jenhtieg li jikkooperaw mill-qrib sabiex jindirizzaw b'mod effettiv l-isfidi migratorji, b'mod partikolari fil-fruntieri esterni karatterizzati minn influssi migratorji mhallta li ta' spiss ikunu kbar. B'mod partikolari, iż-żewġ Aġenziji jenhtieg li jikkoordinaw l-attivitajiet tagħhom u jappoġġaw lill-Istati Membri biex jiffaċilitaw il-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali u l-proċedura ta' ritorn fir-rigward ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li l-applikazzjonijiet tagħhom għall-protezzjoni internazzjonali jkunu ġew irrifjutati jew li jkunu preżenti fl-Istati Membri illegalment. L-Aġenzija u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta jenhtieg ukoll li jikkooperaw mill-qrib f'attivitajiet operazzjonali komuni oħra bħall-analiżi tar-riskju, il-ġbir tad-*data* statistika, it-taħriġ u l-appoġġ lill-Istati Membri dwar l-ippjanar ta' kontingenza.
- (5) L-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jserrħu fuq tishih operazzjonali u tekniku akbar minn timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni b'mod partikolari fiż-żoni hotspot jew fiċ-ċentri kkontrollati. It-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni jenhtieg li jkunu magħmula minn timijiet ta' esperti mill-Istati Membri skjerati mill-Aġenzija, mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u mill-Europol jew minn aġenziji rilevanti oħra tal-Unjoni, kif ukoll esperti mill-persunal tal-Aġenzija u tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta. Il-Kummissjoni jenhtieg li tiżgura l-koordinazzjoni meħtieġa fil-valutazzjoni tal-htigijiet u tal-operazzjonijiet fil-post l-aktar minhabba l-involvement ta' diversi aġenziji tal-Unjoni u possibbilment partijiet konċernati oħra.
- (6) F'dan ir-rigward, l-Aġenzija jenhtieg li tkun kapaċi tuża l-infrastruttura adegwata u t-tagħmir tekniku meħtieġ għat-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil u biex tghin lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, inkluża l-ġudikatura.
- (7) Fiż-żoni hotspot jew fiċ-ċentri kkontrollati, l-Istati Membri jenhtieg li jikkooperaw mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, li jenhtieg li jaġixxu skont il-mandati u s-setgħat rispettivi tagħhom, u taħt il-koordinazzjoni tal-Kummissjoni.
- (8) F'dawn il-każijiet, l-aġenziji tal-Unjoni jenhtieg li b'talba tal-Istat Membru u taħt il-koordinazzjoni tal-Kummissjoni, jaġixxu b'appoġġ tal-Istat Membru ospitanti biex japplikaw proċeduri rapidi għall-protezzjoni internazzjonali u / jew għar-ritorn. Jenhtieg li jkun possibbli li wieħed jiddistingwi malajr bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi li jeħtieġu protezzjoni internazzjonali u dawk li ma għandhomx bżonn ta' din il-protezzjoni, biex jitwettqu kontrolli ta' sigurtà u biex titwettaq il-proċedura kollha tal-protezzjoni internazzjonali u / jew tar-ritorn jew parti minnha.
- (9) Jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jitolbu l-ghajnuna tal-Aġenzija mhux biss biex isahħu l-amministrazzjonijiet nazzjonali tagħhom iżda wkoll biex tassisti lill-qrati u lit-tribunali li jittrattaw każijiet tal-ażil, mingħajr preġudizzju għall-indipendenza ġudizzjarja u b'rispett shih għall-organizzazzjoni tal-ġudikatura f'kull Stat Membru. Għal dan il-ghan, meta tiddefinixxi l-profil tal-esperti, l-Aġenzija jenhtieg li tipprevedi profili għal esperti li jkunu indipendenti mill-awtoritajiet

amministrattivi nazzjonali u li jkunu jistghu jghinu lill-qrati jew lit-tribunali b'talba tagħhom biex iwettqu, fost l-oħrajn, riċerka legali, analiżi u appoġġ legali ieħor.

(2) Il-premessi li ġejjin qed jiżdiedu wara l-premessa (42):

- “(1) “Objettiv ieħor ta’ dan ir-Regolament huwa li jiżgura li l-Istati Membri, b'talba tagħhom u skont il-htigijiet tagħhom, ikunu jistghu jibbenefikaw minn aktar appoġġ tal-Aġenzija inkluż l-involviment tagħha fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali u fil-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta’ Dublin] biex jipproċessaw l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali malajr u fil-hin biex jippermettu l-funzjonament effiċjenti u ordnat tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza u jsaħħu l-elementi ta’ kooperazzjoni bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil u l-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta.
- (2) Billi dan l-oġġettiv ma jistax jinkiseb b’mod suffiċjenti mill-Istati Membri u għaldaqstant, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jista’ jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista’ tadotta miżuri, b’konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. F’konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f’dan l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex jintlaħqu dawn l-għanijiet”.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

(3) L-Artikolu 16 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 16

Assistenza operazzjonali u teknika mill-Aġenzija

1. **L-Aġenzija għandha tipprovdi assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri f’konformità ma’ dan il-Kapitolu:**
 - (a) **b'talba tal-Istat Membru kkonċernat lill-Aġenzija rigward l-implimentazzjoni tal-obbligi tiegħu skont is-SEKA;**
 - (b) **b'talba tal-Istat Membru kkonċernat lill-Aġenzija skont l-Artikolu 16a;**
 - (c) **b'talba tal-Istat Membru kkonċernat lill-Aġenzija meta s-sistemi tiegħu tal-ażil jew tal-akkoljenza jkunu suġġetti għal pressjoni sproporzjonata;**
 - (d) **b'talba tal-Istat Membru kkonċernat lill-Aġenzija skont l-Artikolu 21;**
 - (e) **bl-inizjattiva tal-Aġenzija meta s-sistemi tal-ażil jew tal-akkoljenza ta’ Stat Membru jkunu soġġetti għal pressjoni sproporzjonata, u bi ftehim mal-Istat Membru kkonċernat;**
 - (f) **meta l-Aġenzija tipprovdi assistenza operazzjonali u teknika skont l-Artikolu 22.**
2. **L-Aġenzija għandha torganizza u tikkoordina, għal perjodu limitat ta’ zmien, l-assistenza operazzjonali u teknika xierqa li tista’ tinvolvi** wahda jew aktar mill-miżuri operazzjonali u tekniċi li ġejjin **b’rispett shih tad-drittijiet fundamentali:**
 - (a) **(a) tidentifika u tirreġistra** ċittadini ta’ pajjiżi terzi, **tiehu d-data bijometrika tagħhom u tinfurmawhom dwar dawn il-proċeduri, kif xieraq, f’kooperazzjoni mill-qrib ma’ Aġenziji oħrajn tal-Unjoni;**
 - (b) **tassisti u twettaq ir-registrazzjoni ta’ applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali;**

(c) tipprovdi informazzjoni inizjali lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jixtiequ jagħmlu applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali u tirreferihom għand l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti;

(d) tiffaċilita tassisti bl-eżami ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali li jkunu qegħdin jiġu eżaminati mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew tipprovdilhom assistenza ohra mehtieġa fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali, b'mod partikolari billi:

(i) tassisti fl-intervista tal-ammissibbiltà u fl-intervista sostantiva jew twettaqhom, kif applikabbli, kif ukoll fl-intervista biex jiġi ddeterminat l-Istat Membru responsabbli;

(ii) tirreġistra l-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali fis-sistema awtomatizzata msemmija fir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin];

(e) tipprovdi assistenza lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti responsabbli għall-eżami tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali;

(iii) tassisti fl-ghoti ta' informazzjoni lill-applikanti dwar il-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali -u fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' akkoljenza kif xieraq;

(iv) tassisti fl-ghoti ta' informazzjoni dwar l-allokazzjoni u tipprovdi l-ghajnuna mehtieġa lill-applikanti li jistghu jkunu suġġetti għall-allokazzjoni;

(e) tiffaċilita l-inizjattivi -kongunti tal-Istati Membri ta' kooperazzjoni teknika fl-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali;

(f) tagħti pariri, u tikkordina tassisti jew tikkordina l-istabbiliment jew il-forniment ta' faċilitajiet ta' akkoljenza mill-Istati Membri, b'mod partikolari akkomodazzjoni ta' emergenza, trasport u assistenza medika;

(g) tassisti fil-kompiti u l-obbligi stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin], inkluż billi twettaq jew tikkordina l-allokazzjoni jew it-trasferiment ta' applikanti jew benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali fl-Unjoni;

(h) tassisti fil-proċeduri applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin];

(i) tipprovdi servizzi ta' interpretazzjoni;

(j) tassisti lill-Istati Membri jiżguraw li hemm fis-seħh id-drittijiet kollha tat-tfal mehtieġa kif ukoll is-salvagwardji għall-protezzjoni tat-tfal, b'mod partikolari fejn jidhlu minorenni mhux akkumpanjati;

(k) tassisti lill-Istati Membri fl-identifikazzjoni ta' applikanti li jehtieġu garanziji proċedurali speċjali jew applikanti bi bżonnijiet ta' akkoljenza speċjali, jew persuni ohra f'sitwazzjoni vulnerabbli, inklużi minorenni, kif ukoll billi tirreferi lil dawn il-persuni lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għal assistenza xierqa fuq il-baži ta' miżuri nazzjonali, u fl-iżgurar li s-salvagwardji kollha mehtieġa għal dawn l-applikanti jkunu fis-seħh;

(l) tassisti jew tappoġġa l-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti biex jagħtu segwitu lill-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali bi proċeduri ta' ritorn possibbli f'każ ta' deċiżjoni finali negattiva.

(m) tipprepara deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tal-awtorità nazzjonali kompetenti li tiegħu deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet individwali;

(n) tassisti biex jiġu trattati l-appelli billi, fost oħrajn, twettaq riċerka legali, analiżi legali u appoġġ legali ieħor;

(o) tiffurma parti minn timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni f'żoni hotspot msemmija fir-Regolament 2016/1624 **fl-Artikolu 21, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' Aġenziji oħra rilevanti tal-Unjoni;**

(p) tiskjera timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil;

(q) tagħti pariri fejn xieraq u tiskjera l-infrastruttura adegwata u t-tagħmir tekniku meħtieġ għat-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil u biex tgħin lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, inkluża l-ġudikatura.

3. L-Aġenzija għandha tiffinanzja jew tikkofinanzja l-attivitajiet stabbiliti fil-paragrafu 4 **2** mill-baġit tagħha skont ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jevalwa r-riżultat ta' miżuri operazzjonali u tekniċi u għandu jittrażmetti rapporti ta' evalwazzjoni dettaljati **skont l-iskema ta' rapportar u evalwazzjoni prevista fil-pjan operazzjonali** lill-Bord tat-Tmexxija fi żmien 60 jum mit-tmiem **il-provvediment** ta' dawn il-miżuri, **flimkien mal-kummenti tal-Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali**. L-Aġenzija għandha tagħmel analiżi komparattiva u komprensiva ta' dawn ir-riżultati li għandu jkun inkluż fir-rapport annwali tal-attività msemmi fl-Artikolu 65.”

(4) Jiddaħħal l-Artikolu 16 a ġdid li ġej:

“Artikolu 16 a

Assistenza msahha fil-proċedura għall-protezzjoni internazzjonali u għall-proċedura ta' Dublin

- 1. Stat Membru jista' jitlob lill-Aġenzija biex tipprovdi b'assistenza msahha biex tassisti fl-implimentazzjoni tal-politika tiegħu dwar l-ażil inklużi l-obbligi tiegħu skont is-SEKA. Għal dan il-ghan, l-Aġenzija għandha tiskjera timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-asil, inkluż mill-pula ta' riżerva għall-ażil kif xieraq, biex:**
 - (a) twettaq l-proċedura shiha tal-protezzjoni internazzjonali fl-istadju amministrattiv, jew partijiet minnha, skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil], mingħajr preġudizzju għall-kompetenza tal-Istati Membri li jieħdu deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet individwali u / jew;**
 - (b) tassisti fl-implimentazzjoni b'heffa tal-proċeduri applikabbli, jew twettaqhom, skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin], u / jew;**
 - (c) tassisti fl-ipproċessar tal-appelli fejn jidhlu l-proċeduri msemmija fil-punti (a) u (b).**

2. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, l-esperti mit-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil għandhom, kif xieraq:
- (a) jipprovdu informazzjoni lill-applikanti dwar il-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali u fir-rigward tal-kondizzjonijiet tal-akkoljenza, kif applikabbli ;
 - (b) jirreġistraw l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (c) jiehu d-data bijometrika u jittrażmettuha skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament Eurodac];
 - (d) jassistu lill-applikanti biex jipprezentaw l-applikazzjoni tagħhom għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (e) jidentifikaw u jivvalutaw kwalunkwe htieġa għal garanziji proċedurali speċjali jew kwalunkwe bżonn speċjali ta' akkoljenza;
 - (f) iwettqu l-intervista tal-ammissibilità u l-intervista sostantiva, kif applikabbli;
 - (g) jivvalutaw l-evidenza relatata mal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (h) jippreparaw deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u jipprovdu dawk id-deċiżjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, li jkunu responsabbli biex jiehdu d-deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet individwali skont il-prinċipji u l-garanziji bażiċi previsti fir-Regolament (UE) XXX/XXX [ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Ażil];
 - (i) jassistu jew jappoġġaw il-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti biex jagħtu segwitu lill-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali bi proċeduri ta' ritorn possibbli f'każ ta' deċiżjoni finali negattiva.
3. Għall-finijiet tal-punt (a) tal-paragrafu 1, l-esperti mit-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil għandhom, kif xieraq:
- (a) jirreġistraw l-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali fis-sistema awtomatizzata msemmija fir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin];
 - (b) jassistu fil-proċeduri applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin];
 - (c) iwettqu l-intervista biex jiddeterminaw l-Istat Membru responsabbli għall-eżami tal-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (d) ifittxu u jsibu l-familji mal-Istat Membru responsabbli biex jeżamina l-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (e) jiddeterminaw liema applikanti huma eliġibbli għal allokkazzjoni jew trasferiment;
 - (f) jassistu, iwettqu jew jikkoordinaw l-allokkazzjoni jew it-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali jew ta' beneficijarji tal-protezzjoni internazzjonali;
 - (g) jassistu jew iwettqu l-proċedura għad-determinazzjoni ta' liema Stat Membru huwa responsabbli biex jeżamina l-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali;

(h) jassistu jew iwettqu l-proċeduri tat-tehid tar-responsabbiltà u n-notifiki ta' tehid lura skont ir-Regolament (UE) Nru XXX/XXX [ir-Regolament ta' Dublin].

4. Għall-finijiet tal-punt (c) tal-paragrafu 1, l-esperti mit-timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil għandhom, kif xieraq, jghinu lill-qrati jew lit-tribunali b'talba tagħhom u b'rispett shih lejn l-indipendenza u l-imparzjalità għudizzjarja bl-ipproċessar tal-appelli billi, fost oħrajn, iwettqu riċerka legali, analiżi legali u appoġġ legali ieħor.
5. L-Aġenzija għandha tiżgura l-provvista tat-traduzzjoni tad-dokumenti rilevanti kif ukoll tal-interpretazzjoni neċessarja."

(5) L-Artikolu 21 jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 21

Timijiet ta' Appoġġ għall-Ġestjoni tal-Migrazzjoni

- ~~1. Meta Stat Membru jitlob tishih tekniku u operazzjonali permezz ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 17 tar-Regolament Nru XXX/XXX jew fejn huma skjerati t-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni f'żoni hotspot kif imsemmi fl-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru XXX/XXX, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiżgura l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tal-Aġenzija f'timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni mal-Kummissjoni u ma' aġenziji oħra rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari, l-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni tal-Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri. 2.~~
- ~~2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu, kif xieraq, jiftah il-proċedura għall-mobilizzazzjoni ta' timijiet ta' appoġġ għall-ażil, jew esperti mir-izerva ta' intervent għall-ażil skont l-Artikoli 17 u 18. It-tishih operazzjonali u tekniku pprovdut mit-timijiet tal-appoġġ għall-ażil jew esperti mir-izerva ta' intervent għall-ażil fil-qafas ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni jistgħu jinkludu:~~
 - ~~(a) l-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, inklużi l-identifikazzjoni, ir-registrazzjoni, u fejn mitluba mill-Istati Membri, il-marki tas-swaba' tagħhom;~~
 - ~~(b) ir-registrazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u, fejn mitlub mill-Istati Membri, l-eżami ta' tali applikazzjonijiet;~~
 - ~~(c) l-ghoti ta' informazzjoni dwar il-proċeduri tal-ażil, inkluż ir-rilokazzjoni u assistenza speċifika lill-applikanti jew lill-applikanti potenzjali li jistgħu jkunu soġġetti għal rilokazzjoni.~~
1. It-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni jistgħu jiġu skjerati b'talba ta' Stat Membru, jew b'inizjattiva tal-Aġenzija u bil-qbil tal-Istat Membru kkonċernat, biex jipprovdu rinforz tekniku u operazzjonali lil dak l-Istat Membru.
2. It-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni għandhom ikunu magħmula minn timijiet ta' appoġġ fil-qasam tal-ażil, persunal operazzjonali mill-korp permanenti tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, kif ukoll minn esperti mill-Europol jew minn aġenziji rilevanti oħra tal-Unjoni.
3. L-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandu jippreżenta talba għall-ghajnuna mit-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni u għall-

valutazzjoni tal-htigijiet tieghu lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni ghandha, fuq il-bazi tal-valutazzjoni tal-htigijiet ta' dak l-Istat Membru, tittrażmetti t-talba lill-Aġenzija, lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, lill-Europol u lil aġenziji rilevanti ohra tal-Unjoni, kif xieraq u ghandha tiżgura l-koordinazzjoni ġenerali ta' din il-valutazzjoni.

4. L-aġenziji rilevanti tal-Unjoni għandhom, taht il-koordinazzjoni tal-Kummissjoni, jivvalutaw it-talba ta' Stat Membru għal rinforz u l-htigijiet sabiex jiddefinixxu l-miżuri mehtieġa, inkluż l-iskjerament ta' tagħmir tekniku, li għandu jintlaħaq ftehim dwaru mal-Istat Membru kkonċernat.
5. Il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mal-Istat Membru ospitanti u mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, tistabbilixxi t-termini ta' kooperazzjoni għall-iskjerament tat-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni kif ukoll għall-iskjerament ta' tagħmir tekniku, u tkun responsabbli għall-koordinazzjoni tal-attivitajiet ta' dawn it-timijiet.
6. It-timijiet ta' appoġġ għall-ażil skjerati mill-Aġenzija fil-qafas tat-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni jistghu jwettqu l-kompiti msemmija fl-Artikolu 16(2) u 16a.
7. It-timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni għandhom, fejn mehtieġ, jinkludu persunal b'għarfien espert fil-protezzjoni tat-tfal, fit-traffikar tal-bnedmin, fid-drittijiet fundamentali, fl-ugwaljanza bejn is-sessi u fil-protezzjoni kontra l-vjolenza fuq il-bazi tal-ġeneru."

(6) L-Artikolu 47 jinbidel b'dan li ġej:

Artikolu 47

Viċi Direttur Eżekuttiv

1. Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jassisti lid-Direttur Eżekuttiv **fil-ġestjoni tal-Aġenzija u fit-twettiq tal-kompiti tieghu jew tagħha kif imsemmi fl-Artikolu 46(5). Jekk id-Direttur Eżekuttiv ikun assenti jew indispost, il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jiehu postu jew postha.**
2. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija, fuq proposta mid-Direttur Eżekuttiv **minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura ta' selezzjoni miftuha u trasparenti. Il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar fuq il-bazi tal-mertu u tal-ħiliet ta' amministrazzjoni u ta' ġestjoni xierqa, inkluż esperjenza professjonali rilevanti fil-qasam tal-migrazzjoni u tal-ażil. Il-Kummissjoni tad-Direttur Eżekuttiv għandha tipproponi tal-anqas tliet kandidati għall-pożizzjoni tal-Viċi Direttur Eżekuttiv. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu s-setgħa li jestendi l-mandat jew li jneħhi l-Viċi Direttur Eżekuttiv mill-kariga li jaġixxi fuq il-proposta tad-Direttur Eżekuttiv tal-Kummissjoni. Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 45 **(1), (4), (5), (7), (8) u (9)**għandhom japplikaw għall-Viċi Direttur Eżekuttiv.**

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA

- 1.1. Titolu tal-proposta
- 1.2. Qasam ta' politika konċernat fl-istruttura ABM / ABB
- 1.3. Natura tal-proposta
- 1.4. Objettivi
- 1.5. Ir-raġunijiet għall-proposta
- 1.6. Durata u impatt finanzjarju
- 1.7. Modi ta' ġestjoni ppjanati

2. MIŻURI TAL-ĠESTJONI

- 2.1. Ir-regoli tal-monitoraġġ u tar-rappurtar
- 2.2. Is-sistema tal-ġestjoni u tal-kontroll
- 2.3. Miżuri biex ikunu evitati l-frodi u l-irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA

- 3.1. Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-ispiza tal-baġit affettwati
- 3.2. Stima tal-impatt fuq in-nefqa
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
 - 3.2.2. *Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali*
 - 3.2.3. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn terzi persuni*
- 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA

1.1. Titolu tal-proposta

Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil u li tħassar ir-Regolament (UE) Nru 439/2010

1.2. Qasam ta' politika konċernat fl-istruttura ABM / ABB⁶

Qasam ta' politika: Ażil u Migrazzjoni (Titolu 18)

Attività: Ażil

1.3. Natura tal-proposta

- ☐ Il-proposta tirrigwarda **azzjoni ġdida**
- ☐ Il-proposta tirrigwarda **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota / azzjoni preparatorja⁷**
- ☒ Il-proposta tirrigwarda **estensjoni ta' azzjoni eżistenti**
- ☐ Il-proposta tirrigwarda **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. Objettiv

1.4.1. L-objettiv strateġiku pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta

L-għan ta' din il-proposta huwa li ssahhaħ ir-rwol tal-EASO u jiġi żviluppat f'aġenzija kompluta li ttiprovdi appoġġ operazzjonali kumprenżiv, li tiffaċilita l-implimentazzjoni u ttejjeb il-funzjonament tas-sistema tas-SEKA.

Biex tirrifletti dan l-iżvilupp, il-proposta se tibdel l-isem tal-EASO għal Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil.

1.4.2. Objettivi speċifiċi u l-attivitajiet tal-ABM / ABB konċernati

Objettiv speċifiku Nru 1: Tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni u biex jitjieb il-funzjonament tas-SEKA

- Monitoraġġ u evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tas-SEKA
- Appoġġ (attivitajiet) għall-implimentazzjoni tas-SEKA
- Appoġġ (attivitajiet) għall-kooperazzjoni Prattika mal-SM
- Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini u l-analizi komuni
- Promozzjoni tad-dritt tal-Unjoni u l-istandards operazzjonali dwar l-ażil

Objettiv speċifiku Nru 2: Għoti ta' aktar għajnuna operazzjonali u teknika lill-Istati Membri

- Titjib tal-kooperazzjoni Prattika u l-iskambju tal-informazzjoni
- Attivitajiet ta' appoġġ operazzjonali

⁶ ABM: immaniġġar ibbażat fuq l-attività; ABB: ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

⁷ Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- Kooperazzjoni mas-sħab u mal-partijiet konċeranti
- Standards operazzjonali, linji gwida u l-aħjar prattiki dwar l-ażil
- Kommunikazzjoni, skambju ta' informazzjoni

Attività ABM / ABB ikkonċernata

➔QFP 2014-2020

Attività 18 03: Ażil u Migrazzjoni

➔QFP 2021-2027

Attività 10: Migrazzjoni

1.4.3. *Riżultati u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li għandu jkollha l-proposta fuq il-benefiċjarji / il-gruppi fil-mira.

L-ghan huwa li tbiddel l-EASO f' Aġenzija sħiħa li tkun kapaċi:

- tipprovdi l-għajnuna operazzjonali u teknika neċessarja lill-Istati Membri;
- iżżid il-kooperazzjoni Prattika u l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri;
- tappoġġa distribuzzjoni ġusta u sostenibbli tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali;
- timmonitorja u tivvaluta l-implimentazzjoni tas-SEKA kif ukoll tal-kapaċitajiet tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tal-Istati Membri; kif ukoll
- tippermetti l-konvergenza fil-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali madwar l-Unjoni.

1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta.

- Numru ta' nuqqasijiet misjuba waqt il-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-implimentazzjoni ta' SEKA / sena
- Numru ta' appoġġ (attivitajiet) għall-implimentazzjoni tas-SEKA / sena
- Numru ta' appoġġ (attivitajiet) għall-kooperazzjoni Prattika tal-SM / sena
- Numru ta' pajjiżi ta' oriġini li għalihom ġew imfassla rapporti COI u li ssir analizi komuni / sena
- Numru ta' standards operazzjonali, linji gwida u l-aħjar Prattiki dwar l-ażil / sena
- Numru ta' kooperazzjoni Prattika, u networks żviluppati / sena
- Numru ta' arrangamenti għal skambju ta' informazzjoni / sena
- Numru ta' attivitajiet ta' appoġġ operazzjonali / sena
- Numru ta' arrangamenti u attivitajiet mas-sħab u l-partijiet interessati / sena
- Numru ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni / sena

1.5. **Ir-raġunijiet għall-proposta**

1.5.1. *Rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati fuq żmien qasir jew twil*

Din il-proposta tibni fuq il-mandat attwali tal-EASO u tespandih sabiex tittrasforma l-EASO f'Aġenzija kompluta mgħammra bl-ghodod meħtieġa sabiex: (1) ittejjeb il-kooperazzjoni Prattika u l-iskambju tal-informazzjoni dwar l-ażil; (2) tippromwovi l-liġi tal-Unjoni u l-istandards operazzjonali biex tiżgura grad għoli ta' applikazzjoni uniformi tal-qafas legali dwar l-ażil; (3) tiżgura konvergenza akbar fil-valutazzjoni tal-htigijiet ta' protezzjoni madwar l-Unjoni; (4) timmonitorja u tivvaluta l-implimentazzjoni tas-SEKA; (5) issaħħaħ l-assistenza teknika u operazzjonali għall-Istati Membri għall-ġestjoni tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza, inkluż appoġġ imsaħħaħ fil-qasam tal-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali biex jiġi żgurat proċess malajr u fil-waqt li jippermetti l-funzjonament effiċjenti u ordnat tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza u biex jassisti lill-Istati Membri fil-proċedura ta' Dublin; (6) il-forniment ta' attivitajiet komprensivi b'appoġġ għall-Istat Membru ospitanti biex jiġi żgurat proċessar rapidu billi titwettag il-proċedura amministrattiva kollha kemm

hi jew parti minnha, inkluż fiċ-ċentri kontrollati u biex tiġi meġġuna l-gudikatura fil-proċessar tal-appelli.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE*

L-oġġettivi ta' din il-proposta huma li tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni u biex jitjieb il-funzjonament tas-SEKA, li tissaħħaħ il-kooperazzjoni Prattika u l-iskambju ta' informazzjoni fost l-Istati Membri dwar kwistjonijiet relatati mal-ażil, biex tippromwovi d-dritt tal-Unjoni u standards operazzjonali biex jiġi żgurat livell għoli ta' uniformità fir-rigward ta' proċeduri tal-ażil, il-kundizzjonijiet tal-akkoljenza u l-valutazzjoni tal-ħtiġijiet ta' protezzjoni madwar l-Unjoni, biex tiġi mmonitorjata l-applikazzjoni operazzjonali u teknika tal-liġi tal-Unjoni u l-istandards fir-rigward tal-ażil u li jingħata aktar appoġġ tekniku u operazzjonali lill-Istati Membri għall-ġestjoni tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza, b'mod partikolari għall-Istati Membri soġġetti għal pressjonijiet sproporzjonati fuq is-sistemi tagħhom tal-ażil u l-akkoljenza.

Billi huwa ta' interess komuni li tiġi żgurata l-applikazzjoni xierqa tal-qafas legali dwar l-ażil, permezz ta' azzjoni miftiehma fost l-Istati Membri bl-appoġġ tal-Aġenzija Ewropea għall-Ażil, b'mod partikolari sabiex jiġu konsolidati l-istabbiltà u l-ordni fil-funzjonament tas-SEKA, l-oġġettivi ta' din il-proposta ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fil-passat*

Minn meta assumu r-responsabbiltajiet tiegħu fl-2011, l-EASO, appoġġa kontinwament lill-Istati Membri biex japplikaw ir-regoli attwali u biex itejbu l-funzjonament tal-istrumenti eżistenti. L-Aġenzija kisbet esperjenza u kredibbiltà għall-hidma tagħha fir-rigward tal-kooperazzjoni Prattika fost l-Istati Membri u fl-ghoti ta' appoġġ lilhom biex jimplimentaw l-obbligi tagħhom skont is-SEKA. Il-kompiti mwettqa mill-EASO evolwew gradwalment sabiex jissodisfaw il-ħtiġijiet dejjem akbar tal-Istati Membri u tas-SEKA b'mod ġenerali. L-Istati Membri jiddependu dejjem aktar fuq l-appoġġ operazzjonali u tekniku tal-Aġenzija. L-Aġenzija żiedet b'mod sinifikanti l-għarfien u l-esperjenza fil-qasam tal-ażil u wasal iż-żmien li din tinbidel f'ċentru ta' għarfien espert u mhux waħda li għadha wisq tiddependi fuq l-informazzjoni u l-għarfien espert ipprovdut mill-Istati Membri.

Fil-fehma tal-Kummissjoni, l-Aġenzija hija waħda mill-ghodod li jistgħu jintużaw b'mod effettiv biex jiġu indirizzati b'mod effettiv id-dgħufijiet strutturali tas-SEKA li komplew jizdiedu bil-wasla fuq skala kbira u mhux kontrollata ta' migranti u persuni li jfittxu l-ażil fl-Unjoni Ewropea b'mod partikolari matul l-aħħar snin. Ma jkunx plawżibbli li tiġi riformata s-SEKA mingħajr ma l-Aġenzija tingħata mandat li jikkorrispondi għat-talbiet li r-riforma se ġġib magħha. Huwa essenzjali li l-Aġenzija tingħata l-mezzi meħtieġa biex tassisti lill-Istati Membri f'sitwazzjonijiet ta' kriżi, iżda huwa aktar meħtieġ li jinbena qafas legali, operazzjonali u Prattiku sod sabiex l-Aġenzija tkun tista' ssahħaħ u tikkomplementa s-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tal-Istati Membri.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Din il-proposta hija konsistenti mal-linji ta' politika komprensiva għal medda twila ta' zmien dwar ġestjoni aħjar tal-migrazzjoni kif stipulati mill-Kummissjoni fl-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, li żviluppat il-linji gwida politiċi tal-President

Juncker f'sett ta' inizjattivi koerenti u li jsaħħu lil xulxin ibbażati fuq erba' pilastri. Dawn il-pilastri għandhom l-għan li jnaqqsu l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, li jagħmlu fruntieri esterni siguri u li jsalvaw il-ħajjiet, b'politika b'saħħitha dwar l-ażil u politika ġdida dwar il-migrazzjoni legali. Din il-proposta tkompli timplimenta l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda l-oġettiv tat-tishih tal-politika tal-ażil tal-Unjoni peress li l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil se tiżgura implimentazzjoni shiħa u koerenti tas-SEKA. Din il-proposta ta' emenda tikkumplimenta l-proposta oriġinali tal-Kummissjoni u hija koerenti mal-għan li tinbena politika interna, li tkun ibbażata fuq bilanċ bejn is-solidarjetà u r-responsabbiltà fid-dawl tal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Ġunju 2018. L-appoġġ imsahħaħ tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil huwa element essenżjali ta' solidarjetà. Din il-proposta ssahħaħ ukoll l-elementi ta' kooperazzjoni bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil u l-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u l-Kost biex tirrifletti l-proposta tal-Kummissjoni li temenda r-Regolament dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta, b'mod partikolari fir-rigward tal-iskjerament ta' timijiet ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni.

1.6. Durata u impatt finanzjarju

☐ Proposta ta' **durata limitata**

- ☐ Proposta fis-sehh minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- ☐ Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

☒ Proposta ta' **durata illimitata**

- Implimentazzjoni b'perjodu għat-tnedija minn SSSS sa SSSS,
- u wara thaddim fuq skala shiha.

1.7. Il-metodu previst tal-ġestjoni⁸

☐ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

- ☐ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kongunta** mal-Istati Membri

☒ **Ġestjoni indiretta** billi l-kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja jiġu fdati lil:

- ☐ pajjiżi terzi jew lil korpi li jaħtru huma;
- ☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☒ il-korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ korpi tal-liġi pubblika;
- ☐ korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk ikun indikat aktar minn metodu wiehed ta' ġestjoni, aġti d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Kummenti

--

⁸

Id-dettalji tal-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fis-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_mt.html

2. MIZURI TAL-ĠESTJONI

2.1. Ir-regoli tal-monitoraġġ u tar-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil għandha d-dmir li tirrapporta dwar l-attivitajiet tagħha. L-Aġenzija għandha tfassal rapport ta' attività annwali dwar is-sitwazzjoni tal-ażil, fejn hija trid tevalwa r-riżultati tal-attivitajiet imwettqa minnha matul is-sena. Ir-rapport għandu jinkludi analiżi komparattiva tal-attivitajiet tal-Aġenzija sabiex l-Aġenzija tkun tista' ttejjeb il-kwalità, il-konsistenza u l-effettività tas-SEKA. Dan ir-rapport ta' attività annwali għandu jiġi trażmess mill-Aġenzija lill-Bord tat-Tmexxija, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Il-Kummissjoni trid tikkummissjona evalwazzjoni fi żmien tliet snin mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, u mbagħad kull hames snin wara dan, sabiex tivvaluta, b'mod partikolari, l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-Aġenzija u l-prattiċi ta' hidma tagħha. Din il-valutazzjoni trid tkopri l-impatt tal-Aġenzija fuq il-kooperazzjoni Prattika dwar kwistjonijiet relatati mal-ażil u fuq is-SEKA. Il-Kummissjoni trid tibgħat ir-rapport ta' evalwazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha dwar ir-rapport, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni jkunu disponibbli għall-pubbliku.

2.2. Is-sistema tal-ġestjoni u tal-kontroll

2.2.1. Riskji identifikati

- Estensjoni tal-kompetenzi eżistenti tal-Aġenzija hija meħtieġa biex tiżgura l-implimentazzjoni tas-SEKA u dik tas-sistema riformata ta' Dublin. Rinfurzar tal-persunal u r-riżorsi tal-Aġenzija huwa meħtieġ biex jiġi żgurat it-twettiq tal-missjoni tagħha. Mingħajr dawn il-bidliet, is-SEKA tkun f'riskju.

- Fluss migratorji kbar u bla kontroll li jkomplu jpoġġu s-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza taħt pressjoni u b'hekk idewmu t-tranżizzjoni minn modalità ta' emerġenza għal ġestjoni ordinata tas-sistemi tal-migrazzjoni u tal-ażil.

- Reklutaġġ tal-persunal: ir-ritmu tar-reklutaġġ tal-persunal jista' johloq riskju peress li l-kapaċità attwali tal-Aġenzija għadha mnaqqsa, ir-reklutaġġ huwa relattivament bil-mod u l-volum ta' kompiti ġodda dejjem jikber. Id-DĠ HOME qed jipprova jimmitiga dan l-aspett billi jipprovdi appoġġ kontinwu u monitoraġġ.

- Dewmien fl-adozzjoni tal-bażi legali relatata mas-sistema ta' Dublin emendata u żviluppi tal-IT relatati li għandhom jiġu mhaddma u amministrati mill-Aġenzija jistgħu jimpedixxu t-twettiq ta' kompiti ġodda tal-Aġenzija f'dan ir-rigward.

- Kontinwazzjoni ta' dipendenza qawwija fuq l-għarfien tal-Istati Membri u dewmien għall-Aġenzija sabiex tiżviluppa l-bażi ta' għarfien tagħha u biex issir ċentru esperti reali indipendenti.

Wara d-dghufijiet sinifikanti identifikati mill-ECA u mill-IAS rigward il-Ġestjoni u l-Kontroll tal-EASO, li wassal għal riżervi fir-Rapport ta' Attività Annwali tal-2017, id-DĠ HOME hejja pjan ta' azzjoni ta' mitigazzjoni, Koordinazzjoni tat-tishih, arrangamenti ta' hidma bejn id-DĠ prinċipali u l-Aġenzija, kif ukoll attivitajiet ta' monitoraġġ mill-qrib, li għandhom jirrimedjaw is-sitwazzjoni u jevitaw riskji rikorrenti.

F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni qed timmonitorja mill-qrib il-funzjonament tal-Aġenzija, inkluża l-implimentazzjoni tal-baġit, permezz tal-preżenza attiva tagħha fil-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija u fil-laqgħat tal-Grupp Preparatorju tal-Bord ta' Tmexxija. Barra minn hekk, sabiex titrawwem ulterjorment il-funzjoni tal-monitoraġġ tal-Bord tat-Tmexxija, sa minn Frar 2018, fuq il-bażi ta' Deċizzjoni tal-Bord ta' Tmexxija li tapplika miżuri *interim* fir-rigward tad-Direttur Eżekuttiv, il-Kummissjoni qed tircievi u teżamina rapporti regolari ta' monitoraġġ (kull ġimagħtejn) li jiffokaw fuq l-akkwist pubbliku u r-reklutaġġ.

2.2.2. *Metodu/i ta' kontroll previst(i)*

Il-kontijiet tal-Aġenzija se jiġu pprezentatigħall-approvazzjoni tal-Qorti tal-Awdituri u soġġetti għall-proċedura ta' kwittanza. Is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni se jwettaq awditjar f'kooperazzjoni mal-awditur intern tal-Aġenzija.

Minbarra l-kontrolli indipendenti mwettqa mill-Qorti tal-Awdituri u s-Servizz tal-Awditjar Intern, l-implimentazzjoni tal-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Aġenzija bbażat fuq il-prinċipji se tippermetti l-kontroll tar-riskji identifikati. B'mod partikolari, il-komponent ta' informazzjoni u komunikazzjoni għandu jżid is-sensibilizzazzjoni fost il-persunal li jittratta mal-aġenziji deċentralizzati, filwaqt li l-komponent tal-attivitajiet ta' monitoraġġ se jippermetti li jsir rapport fuq il-bażi ta' indikaturi sodi ta' monitoraġġ sabiex jiġu skoperti dgħufijiet minn qabel.

2.3. **Miżuri biex ikunu evitati l-frodi u l-irregolaritajiet**

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew previsti.

- L-Aġenzija: Id-Direttur Eżekuttiv se jimplimenta l-baġit tal-Aġenzija. Kull sena d-Direttur Eżekuttiv jipprezenta lill-Kummissjoni, lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Qorti tal-Awdituri bil-kontijiet dettaljati tad-dhul u l-infiq kollu mis-sena finanzjarja preċedenti. Barra minn hekk, is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni se jipprovdi opinjoni dwar l-eżitu tal-awditu ta' segwitu dwar l-*istatus* tal-implimentazzjoni tal-azzjonijiet li jirriżultaw mill-awditu tal-2016 tal-IAS dwar l-eżekuzzjoni tal-baġit u l-ippjanar tal-akkwist. L-eżitu tal-awditu għandu jipprovdi lill-tmexxija tal-Aġenzija b'ċertezza dwar ir-robustezza tal-kontrolli fis-seħh u jipprovdi gwida b'kull titjib ulterjuri li jista' jkun meħtieġ.

L-Aġenzija se tadotta r-Regolament Finanzjarju tagħha skont ir-Regolament ta' Delega Nru 1271/2013, wara li jkun ġie approvat mill-Kummissjoni u mill-Qorti tal-Awdituri. L-Aġenzija se ddahhal fis-seħh sistema ta' awditjar intern simili għal dik li introduċiet il-Kummissjoni fil-qafas tar-ristrutturar tagħha stess. L-Aġenzija se tistabbilixxi l-istess Qafas ta' Kontroll Intern bħal dak tal-Kummissjoni, li jipprovdi qafas solidu għad-detezzjoni u l-prevenzjoni tal-frodi, filwaqt li l-Istrateġija Kontra l-Frodi tad-DG Home se tinkludi l-oqsma ta' riskju identifikati fl-Aġenzija.

- Kooperazzjoni mal-OLAF: il-persunal soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal tal-Kummissjoni se jikkoopera mal-OLAF fil-ġlieda kontra l-frodi.

- Il-Qorti tal-Awdituri: il-Qorti tal-Awdituri se teżamina l-kontijiet skont l-Artikolu 248 tat-Trattat u tippubblika rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA

3.1. 3.1 Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-ispiza tal-baġit affettwati

- Il-linji baġitarji eżistenti

Skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Intestatura 3]	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
3	18.03.02 Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Ażil (EASO)	Diff./Mhux diff.	LE	LE	IVA*	LE

* l-EASO jirċievi kontribuzzjonijiet minn Pajjiżi Assoċjati f'Schengen

- Linji baġitarji ġodda mitluba għall-QFP 2021-2027
- Ma hemmx bżonn li tintalab linja baġitarja ġdida fil-QFP 2014-2020 izda l-linja baġitarja 18 03 02 għandha tingħata isem ġdid xieraq

Skont l-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Intestatura 4 Ġestjoni tal-Migrazzjoni u tal-Fruntiera]	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
4	10.YY.YY L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil	Diff./Mhux diff.	LE	LE	IVA*	LE

3.2. **Stima tal-impatt fuq in-nefqa**

Żieda ta' EUR 55 miljun mill-2019 sal-2027 meta mqabbel mal-verżjoni tal-LFS li takkumpanja l-Proposta tal-Kummissjoni COM (2016) 271 final tal-4.5.2016.

L-għan taż-żieda huwa li tirdoppja l-fondi disponibbli għan-nefqa relatata mal-appoġġ operazzjonali (il-linja tal-baġit 33 fil-baġit tal-Aġenzija) għall-attivitajiet li ġejjin:

(1) Tishih tal-assistenza teknika u operazzjonali għall-Istati Membri għall-ġestjoni tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza, inkluż appoġġ imsaħħaħ fil-qasam tal-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali biex jiġi żgurat proċessar malajr u fil-waqt li jippermetti l-funzjonament effiċjenti u ordnat tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza u biex jassisti lill-Istati Membri fil-proċedura ta' Dublin.

2) Attivitajiet imsaħħa b'appoġġ għall-Istat Membru ospitanti biex jiġi żgurat proċessar rapidu billi titwettaq il-proċedura amministrattiva kollha kemm hi jew parti minnha, inkluż fiċ-ċentri kontrollati u biex tiġi meġġuna l-ġudikatura fil-proċessar tal-appelli.

Madwar 500 000 każ (dawk li jfittxu l-ażil) fis-sena huma stmati għad-deċennju li jmiss għall-pajjiżi kollha tal-UE (bħalissa, wara tmien xhur 382 000 każ ta' persuni li qed ifittxu l-ażil waslu fl-UE fl-2018). Għall-Greċja u l-Italja, huma mistennija madwar 120 000 każ fis-sena, li minnhom 60 000 fil-Greċja u 60 000 fl-Italja. Fil-Greċja hemm medja ta' 15 000-il każ fil-gżejjer li jridu jiġu pproċessati. L-EASO bħalissa qed jittratta biss parti mill-każijiet f'dawn il-gżejjer u għadu ma jipprovdix appoġġ simili fuq il-kontinent kif mitlub mill-Greċja. B'mod aktar ġenerali, bħalissa, l-impatt tal-EASO fl-għajjnuna tiegħu lill-Istati Membri fit-trattament tal-każijiet kollha huwa limitat. L-għan tar-regolament emendat huwa li jestendi l-kapaċità u l-oqsma tal-EASO biex jassisti aktar lill-Istati Membri, partikolarment lill-Istati Membri tal-ewwel żbark (jiġifieri l-GR u l-IT), fosthom permezz tal-kunċett ta' ċentri kkontrollati, kif mitlub mill-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewroew tat-28 ta' Ġunju.

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020	3	Sigurtà u Ċittadinanza
--	----------	-------------------------------

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil			Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
• Approprjazzjonijiet operazzjonali						
Numru tal-intestatura baġitarja	Impenji	(1)				
	Pagamenti	(2)				
Numru tal-intestatura baġitarja	Impenji	(1a)				
	Pagamenti	(2 a)				
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi						
Numru tal-intestatura baġitarja		(3)				
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil (Proposta inizjali COM(2016)271)	Impenji	=1+1a +3	86,971	96,686	114,100	297,757
	Pagamenti	=2+2a +3	86,971	96,686	114,100	297,757
Rizorsi addizzjonali relatati mal-proposta attwali	Impenji			55,000	55,000	110,000
	Pagamenti			55,000	55,000	110,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Azil			86,971	151,686	169,100	407,757
			86,971	151,686	169,100	407,757

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020	5	"Nefqa amministrattiva"
--	----------	-------------------------

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

		Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
DĠ: HOME					
• Riżorsi umani		0,536	0,536	0,536	1,608
• Nefqa amministrattiva oħra		0,030	0,030	0,030	0,090
TOTAL DĠ MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI	Appropriazzjonijiet	0,566	0,566	0,566	1,698
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt I-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	0,566	0,566	0,566	1,698

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

		Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt I-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020	Impenji	87,537	152,252	169,666	409,455
	Pagamenti	87,537	152,252	169,666	409,455

Intestatura tal-qafas finanzjarju	4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri
--	----------	--------------------------------------

pluriennali 2021-2027		
------------------------------	--	--

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Ażil			Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operazzjonali										
Numru tal-intestatura baġitarja	Impenji	(1)								
	Pagamenti	(2)								
Numru tal-intestatura baġitarja	Impenji	(1a)								
	Pagamenti	(2 a)								
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ⁹										
Numru tal-intestatura baġitarja		(3)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ghall-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Ażil	Impenji	=1+1a +3	171,400	173,700	176,100	178,500	180,900	183,500	185,900	1250,000
	Pagamenti	=2+2a +3	171,400	173,700	176,100	178,500	180,900	183,500	185,900	1250,000

⁹ Għajnuna teknika u / jew amministrattiva u nefqa b'appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u / jew azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027	7	"Amministrazzjoni Pubblika Ewropea"
--	----------	-------------------------------------

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

		Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL
DĠ: HOME									
• Riżorsi umani		0,536	0,536	0,536	0,536	0,536	0,536	0,536	3,752
• Nefqa amministrattiva oħra		0,030	0,030	0,030	0,030	0,030	0,030	0,030	0,210
TOTAL DĠ MIGRAZZJONI U AFFARIJET INTERNI	Appropriazzjonijiet	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	3,962

TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt I-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	0,566	3,962
---	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

		Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt I-INTESTATURI minn 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	171,966	174,266	176,666	179,066	181,466	184,066	186,466	1 253,962
	Pagamenti	171,966	174,266	176,666	179,066	181,466	184,066	186,466	1 253,962

3.2.2. L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil

- ☐ Il-proposta ma teħtieġ l-ebda użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

QFP 2014–2020 *(Appropriazzjonijiet ta' impenn f'EUR)

Objettivi u eżiti indikattivi			Sena		Sena		Sena		TOTAL	
			2018		2019		2020			
↓		Kost medju	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd totali	Kost totali
	Tip[1]									
SO1: Tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni u biex jitjieb il-funzjonament tas-SEKA										
- Eżitu	- (Attivitajiet ta') appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	86,690	120	10,810,000	150	13,810,000	170	13,523,510	440	38,143,510
- Eżitu	- (Attivitajiet ta') appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika mal-SM	36,909	150	6,081,250	200	6,981,250	200	7,237,654	550	20,300,154
- Eżitu	Informazzjoni u materjal ta' linji gwida dwar il-pajjiżi tal-origini (nru ta' pajjiżi)	483,744	10	4,645,000	10	4,845,000	12	5,989,803	32	15,479,803
Subtotal għall-obiettivi speċifiku Nru 1		72,332	280	21,536,250	360	25,636,250	382	26,750,967	1,022	73,923,467
OBJETTIV SPEĊIFIKU NRU 2: Rinforz tal-assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri										
- Eżitu	- Attivitajiet ta' appoġġ operazzjonali	409,048	70	28,633,341	70	28,633,341	70	28,633,341	210	85,900,023
- Eżitu	- Kooperazzjoni mas-shab u mal-partijiet konċernanti	71,405	20	1,740,000	25	1,740,000	30	1,875,351	75	5,355,351
- Eżitu	- Standards operazzjonali u l-aħjar prassi dwar l-ażil	46,628	20	700,000	20	800,000	20	1,297,676	60	2,797,676
- Eżitu	- Kommunikazzjoni, skambju ta' informazzjoni	93,256	10	700,000	10	800,000	10	1,297,676	30	2,797,676
- Eżitu	Assistenza teknika rinforzata għall-SM fil-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali	550,000			50	27,500,000	50	27,500,000	100	55,000,000
- Eżitu	Attivitajiet komprenżivi b'appoġġ għaċ-ċentri kontrollati fl-Istati Membri ospitanti	550,000			50	27,500,000	50	27,500,000	100	55,000,000
Subtotal għall-obiettivi speċifiku Nru 2		359,740	120	31,773,341	225	86,973,341	230	88,104,043	575	206,850,726
Total		175,814	400	53,309,591	585	112,609,591	612	114,855,011	1,597	280,774,193

* Din it-tabella turi biss in-nefqa operazzjonali skont it-Titolu 3

QFP 2021-2027*

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'EUR

Objettivi u eżiti indikattivi			Sena		Sena		Sena		Sena		Sena		Sena		Sena		TOTAL	
			2021		2022		2023		2024		2025		2026		2027			
↓		Kost medju	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd totali	Kost totali
Tip[1]																		
SO1: Tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni u biex jitjieb il-funzjonament tas-SEKA																		
- Eżitu	- (Attivitajiet ta') appoġġ għall-implimentazzjoni tas-SEKA	95,387	175	14,673,510	180	15,823,510	185	16,973,510	190	18,123,510	195	19,273,510	200	20,423,510	205	21,573,510	1,330	#####
- Eżitu	- (Attivitajiet ta') appoġġ għall-kooperazzjoni Prattika mal-SM	36,188	200	7,237,654	200	7,237,654	200	7,237,654	200	7,237,654	200	7,237,654	200	7,237,654	200	7,237,654	1,400	50,663,579
- Eżitu	- Informazzjoni u materjal ta' linji gwida dwar il-pajjiżi tal-orijini (nru ta' pajjiżi)	499,150	12	5,989,803	12	5,989,803	12	5,989,803	12	5,989,803	12	5,989,803	12	5,989,803	12	5,989,803	84	41,928,621
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 1		77,987	387	27,900,967	392	29,050,967	397	30,200,967	402	31,350,967	407	32,500,967	412	33,650,967	417	34,800,967	2,814	#####
OBJETTIV SPECIFIKU NRU 2: Rinfurz tal-assistenza operazzjonali u teknika lill-Istati Membri																		
- Eżitu	- Attivitajiet ta' appoġġ operazzjonali	405,285	73	29,783,341	76	30,933,341	79	32,083,341	82	33,233,341	85	34,383,341	88	35,533,341	91	36,683,341	574	#####
- Eżitu	- Kooperazzjoni mas-shab u mal-partijiet konċeranti	62,512	30	1,875,351	30	1,875,351	30	1,875,351	30	1,875,351	30	1,875,351	30	1,875,351	30	1,875,351	210	13,127,457
- Eżitu	- Standards operazzjonali u l-aħjar prassi dwar l-ażil	64,884	20	1,297,676	20	1,297,676	20	1,297,676	20	1,297,676	20	1,297,676	20	1,297,676	20	1,297,676	140	9,083,729
- Eżitu	- Komunikazzjoni, skambju ta' informazzjoni	129,768	10	1,297,676	10	1,297,676	10	1,297,676	10	1,297,676	10	1,297,676	10	1,297,676	10	1,297,676	70	9,083,729
- Eżitu	- Assistenza teknika rinfurzata għall-SM fil-proċedura tal-protezzjoni internazzjonali	550,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	350	#####
- Eżitu	- Attivitajiet komprenżivi b'appoġġ għaċ-ċentri kontrollati fl-Istati Membri ospitanti	550,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	50	27,500,000	350	#####
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 2		383,075	233	89,254,043	236	90,404,043	239	91,554,043	242	92,704,043	245	93,854,043	248	95,004,043	251	96,154,043	1,694	#####
Total		192,632	620	117,155,011	628	119,455,011	636	121,755,011	644	124,055,011	652	126,355,011	660	128,655,011	668	130,955,011	4,508	868,385,074

* Din it-tabella turi biss in-nefqa operazzjonali skont it-Titolu 3

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta ma tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

L-ghadd mitlub ta' persunal għall-Aġenzija jibqa' kif mitlub fil-proposta originali tal-Kummissjoni tal-4 ta' Mejju 2016, jiġifieri zieda gradwali għal 500 FTE fl-2020.

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

Riżorsi umani (*)	2018	2019	2020	2021-2027	TOTAL
Linja bażi C(2013)519	51	51	51	51	51
Emendi	40	40	40	40	40
Linja bażi modifikata	91	91	91	91	91
Karigi addizzjonali mitluba*	59	70	82	0	0
Karigi fil-pjan ta' stabbiliment f'ghadd ta' persuni	214	284	366	366	366
Li minnhom AD	135	179	231	231	231
Li minnhom AST	79	105	135	135	135
Persunal estern (FTE)	83	106	134	134	134
Li minnhom agenti b'kuntratt	72	95	123	123	123
Li minnhom Esperti Nazzjonali Sekondati (ENS)	11	11	11	11	11
TOTAL	297	390	500	500	500

* Din it-tabella turi l-persunal diġà mitlub fil-Proposta tal-Kummissjoni COM (2016) 271 final tal-4.5.2016. Mill-2021 'il quddiem, mhumiex jintalbu zidiet fil-persunal.

Nefqa fuq il-persunal	2018	2019	2020	2021-2027 (għal kull sena)
Karigi fil-pjan ta' stabbiliment (f'ghadd ta' persunal)	28,676,000	38,056,000	49,044,000	49,044,000
- Li minnhom AD	18,090,000	23,986,000	30,954,000	30,954,000
- Li minnhom AST	10,586,000	14,070,000	18,090,000	18,090,000

Persunal estern (FTE)	5,898,000	7,508,000	9,468,000	9,468,000
- Li minnhom aġenti bil-kuntratt	5,040,000	6,650,000	8,610,000	8,610,000
- Li minnhom Esperti Nazzjonali Sekondati (ENS)	858,000	858,000	858,000	858,000
Persunal totali	34,574,000	45,564,000	58,512,000	58,512,000

3.2.3.2. Stima tar-riżorsi umani meħtieġa

- ☐ Il-proposta ma teħtieġ l-ebda użu ta' riżorsi umani.
- ☒ Il-proposta teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

Stima li trid tingħata f'unitajiet ekwivalenti għal full time

	2018	2019	2020	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
• Karigi fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)						
XX 01 01 01 (Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	4	4	4			
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)						
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)						
10 01 05 01 (Riċerka diretta)						
• Persunal estern (f'unitajiet Ekwivalenti għal Full-Time: FTE)¹⁰						
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“pakkett kumplessiv”)						
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JED fid-delegazzjonijiet)						
XX 01 04 yy ¹¹	- fil-Kwartieri Ġenerali					
	- fid-Delegazzjonijiet					
XX 01 05 02 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)						
10 01 05 02 (AC, END, INT - Riċerka diretta)						
Linji baġitarji oħra (speċifika liema)						
TOTAL	4	4	4			

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu tal-baġit ikkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jintlaħqu mill-uffiċjali tad-DĠ li huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u / jew li diġà ngħataw kariga band'oħra fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' xi allokkazzjoni addizzjonali li tista'

¹⁰ AC = Persunal Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondati; INT = Persunal tal-Aġenzija; JED = Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet.

¹¹ Sottolimitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (dawk li kienu linji "BA").

tinghata lid-DĠ li jkun qed imexxi l-azzjoni skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Jirrappreżentaw lill-Kummissjoni fil-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija. Jabbozzaw l-opinjoni tal-Kummissjoni dwar il-programm ta' hidma annwali u jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tiegħu. Jissorveljaw il-preparazzjoni tal-baġit tal-Aġenzija u jimmonitorjaw l-implimentazzjoni tal-baġit. Jassistu l-Aġenzija fl-iżvilupp tal-attivitajiet tagħha f'konformità mal-politiki tal-UE, anki billi jipparteċipaw f'laqgħat tal-esperti.
Persunal estern	

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

- ☒ Il-proposta hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali iżda tista' tinvolvi l-użu ta' strumenti speċjali kif definit fir-Regolament tal-QFP.
- ☐ Il-proposta se timplika l-ipprogrammar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

- ☐ Il-proposta teħtieġ l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibbiltà jew reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali¹².

3.2.5. Kontribuzzjonijiet minn terzi persuni

- ☐ Il-proposta ma tippredvi l-ebda kofinanzjament minn terzi persuni
- ☒ Il-proposta tippredvi għall-kofinanzjament stmat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa tliet pozizzjonijiet deċimali)

	2018	2019	2020	2021-2027	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		Total
Kontribuzzjonijiet minn pajjiżi Assoċjati ma' Schengen	pm	pm	pm	pm			
TOTAL ta' approprjazzjonijiet kofinanzjati							

¹² Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

Stima tal-impatt fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul mixxellanju

EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

Linja tad-dhul baġitarju:	Appropriazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta ¹³						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għal dhul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja/i tan-nefqa baġitarja affettwata/i.

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

¹³

Fir-rigward ta' rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għal spejjeż ta' ġbir.